

**DÉCOUVREZ TOUTES NOS ACTIVITÉS DANS NOTRE AGENDA !
<http://www.maisoneurope-brest.eu/index.php?Agenda>**

[Penn Europa]



LA LETTRE D'INFORMATION MENSUELLE DE LA MAISON DE L'EUROPE DE BREST

N° 16 - MAI 2011

> Édito



Le 9 mai approche. L'occasion de fêter l'Europe. Peut être aussi d'en parler et d'approfondir le sujet. Le temps est venu de se poser la question de ce qu'est notre monde et de la place que doit jouer notre Union dans le concert des nations. Les temps récents nous indiquent que le monde se prépare à de grands changements, économiques, écologiques, politiques et stratégiques. L'Europe unie est porteuse de réponses et de projets. À condition de le vouloir et de faire de la construction et de l'intégration européenne un projet politique et citoyen. L'annonce intempestive d'un funambule américano-autrichien montre la méconnaissance du monde vis à vis de l'Europe. Comment blâmer lorsque nous-mêmes ne connaissons que très peu ce qu'est et ce qu'apporte l'Union.

La semaine de l'Europe devra être le temps de la connaissance de l'Europe qui est bien plus que la vision de quelques mains serrées mais l'enjeu principal d'un avenir à construire ■

Emmanuel Morucci, Président de la Maison de l'Europe de Brest et de Bretagne ouest

[ARNAUD SADRANT REJOINT LA ROCHE-SUR-YON]

■ Arnaud Sadrant, responsable de la Maison de l'Europe de Brest depuis 8 ans, a brillamment réussi un concours de la fonction publique territoriale et a pris ses nouvelles fonctions à la ville de la Roche-sur-Yon le 18 avril dernier.

Pendant ces 8 années, Arnaud a travaillé activement pour sensibiliser les citoyens à l'Europe, à son histoire, à son fonctionnement, à ses projets et a créé un vaste réseau de partenaires. À l'occasion d'une sympathique réception le 15 avril,

le Président, Emmanuel Morucci, le Conseil d'administration et l'équipe salariée de la Maison de l'Europe l'ont vivement remercié pour son travail de promotion du projet européen qu'il a réalisé avec dynamisme et conviction. Il ne quitte toutefois pas le réseau car il travaille désormais au sein du service des relations internationales de la ville de la Roche-sur-Yon où il anime le relais Europe Direct de Vendée, homologue du centre brestois.

Et comme les départs sont synonymes d'arrivées, la Maison de l'Europe a accueilli une nouvelle venue, Gaëlle Herry, le 26 avril ■



[CARTES JEUNES]

> L'actu européenne ■ La Commission européenne lance une consultation sur les cartes jeunes. Il existe déjà des cartes aidant les jeunes de différentes façons (réductions, par exemple).

La Commission souhaite en effet les valoriser sous forme d'un label «jeunesse en mouvement». Cette consultation s'adresse aux citoyens de tous les âges, aux organismes publics et privés, aux autorités locales et régionales, aux ministères et à tous les acteurs du domaine de la jeunesse ■

EN SAVOIR +

> **CONSULTATION**

http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/consult/yom_en.html

[FEMMES ET INITIATIVE CITOYENNE EUROPÉENNE]

■ La Fondation Robert Schuman, l'Institut Karamanlis et la Fondation polonaise Robert Schuman ont lancé une action de sensibilisation de l'initiative citoyenne européenne auprès des femmes en Europe.

Le projet Femmes d'Europe & Initiative citoyenne vise à mieux faire connaître aux femmes ce nouvel outil qu'est l'initiative citoyenne européenne. En effet, cela permet à un million de citoyens européens, originaires d'un nombre significatif d'Etats membres, de proposer directement à la Commission européenne le lancement d'une initiative entrant dans le champ de compétence de cette dernière.

Femmes d'Europe & Initiative citoyenne a deux objectifs :
- Donner la parole aux femmes afin qu'elles puissent participer

activement au débat sur les grandes questions qui touchent leur vie quotidienne.

- Sensibiliser les femmes aux progrès que l'Europe a déjà accomplis dans le domaine de l'égalité et de la parité et aux apports concrets de ses politiques dans la vie quotidienne ■

 EN SAVOIR +

> **SITE FEMMES D'EUROPE & INITIATIVE CITOYENNE**

www.femmes-europe.eu

VO en Europe L' >

Chaque mois, nous proposons à un ressortissant européen de nous parler de son Europe dans sa langue d'origine. Si vous souhaitez participer à cette rubrique, contactez-nous au 02 98 46 60 09 ou à communication@maison-europe-brest.eu

[LE ROUMAIN - «UNE ÎLE DE LATINITÉ DANS UNE MER SLAVE»]

■ La langue roumaine est une langue indo-européenne appartenant à la famille orientale du groupe roman ou latin. Elle est parlée par plus de 30 millions de locuteurs, principalement en Roumanie et en Moldavie.

Le roumain est né après un long processus de romanisation, après la conquête de la Dacie par les Romains. Langue du seul peuple qui ait conservé le nom de romanus (qui s'opposait à barbarus = étranger, extérieur à l'Empire romain), le roumain a beaucoup de traits en commun avec le français, l'italien, l'espagnol, le portugais, le catalan, etc. Mais, isolé à l'Est de l'Europe, le roumain a conservé la spécificité du latin mieux que toute autre langue romane : le fond principal des mots (75-80% du vocabulaire) ainsi que de nombreuses caractéristiques morphologiques et syntaxiques. Du fait de son isolement géographique, le roumain n'a pas été influencé par les autres lan-

gues romanes, ce qui expliquerait pourquoi le roumain reste l'une des langues les plus uniformes de l'Europe. Il s'est enrichi par des emprunts faits à des peuples avec lesquels les Roumains ont été en contact tout au long de leur histoire. Ces emprunts (slave, turc, grec moderne, hongrois, allemand) font que le roumain est relativement différent par rapport aux autres langues romanes et dissymétrique par rapport à elles. C'est la raison pour laquelle il est beaucoup plus facile à un roumanophone de comprendre l'italien, le français ou l'espagnol, que l'inverse ■

Simona ANTIN
Association Doina

[LIMBA ROMÂNĂ - «O INSULĂ DE LATINITATE ÎNTR-O MARE SLAVĂ»]

■ Limba română est o limbă indo-europeană aparținând familiei orientale a grupului roman sau latin. Ea este vorbită de mai mult de 30 de milioane de persoane, în principal în România și în Moldova.

Limba română s-a născut în urma unui lung proces de romanizare, după cucerirea Daciei de către romani. Limba singurului popor care a păstrat numele de romanus (care se opunea la barbarus = străin, exterior Imperiului Roman), limba română are multe trăsături în comun cu franceza, italiana, spaniola, portugheza, catalana, etc. Dar, izolată la estul Europei, româna a păstrat specificitatea limbii latine mai bine decât orice alta limbă romanică : fondul principal de cuvinte (75-80% din vocabular) dar și numeroase caracteristici morfologice și sintactice. Datorită izolării sale geografice, româna nu a fost influențată de celelalte limbi

romanice, fapt care ar explica de ce această limbă rămâne una din cele mai uniforme limbi din Europa. Româna s-a îmbogățit grație împrumuturilor de la celelalte popoare cu care românii au intrat în contact de-a lungul întregii lor istorii. Aceste împrumuturi (slav, turc, grec, ungueresc, german) fac ca româna să fie oarecum diferită de celelalte limbi romanice și în oarecare asimetrie față de ele. Acesta este motivul pentru care unui vorbitor de limbă română îi este mai ușor să înțeleagă italiana, franceza, spaniola, decât invers ■

Simona ANTIN
Association Doina

[LA FÊTE DE L'EUROPE À CHÂTEAU-NEUF-FAOU]

■ La Communauté de communes de Haute Cornouaille, partenaire de la Maison de l'Europe de Brest, organise un grand nombre d'activités à l'occasion de la Fête de l'Europe.

P our célébrer la Journée de l'Europe, différentes animations auront lieu à Châteauneuf-du-Faou :

- **Le 4 mai** : un après-midi «découverte des desserts européens» et des animations informatiques sur l'Europe.

- **Le 5 mai** : Anaïs Philippot, chargée de communication de la Maison de l'Europe de Brest,

donnera une conférence sur le volontariat et le bénévolat en Europe.

- **Le 16 mai** : Eva Salerno, animatrice Europe au Conseil régional de Bretagne, interviendra sur le thème de la citoyenneté européenne.

- **Du 2 au 6 mai** : plusieurs expositions seront visibles au Point Information jeunesse ("Partir comme volontaire à l'Europe et à l'international", "l'Europe des 27"...) ■



➔ EN SAVOIR +

> MAISON DE L'EUROPE DE BREST

<http://www.maisoneurope-brest.eu/index.php?2011/04/22/157-la-fete-de-l-europe-a-chateauneuf-du-faou>

■ Les questions européennes vous passionnent ?

■ Vous souhaitez partager vos connaissances sur les pays européens ou les langues européennes ?

■ Vous aimez animer et monter des projets ?

Rejoignez la Maison de l'Europe !

Vous pourrez alors :

- Recevoir régulièrement nos informations concernant l'Europe et les activités de la Maison de l'Europe

- Participer à l'organisation d'événements européens

- Assister aux réunions thématiques

Contactez-nous !

[LE NOUVEAU PARTENARIAT AVEC PLOUGASTEL DAOULAS]

■ La Maison de l'Europe de Brest a signé vendredi 1^{er} avril une nouvelle convention de partenariat avec la ville de Plougastel Daoulas.

La Maison de l'Europe affiche un peu plus sa volonté de sensibiliser le public aux questions européennes sur le territoire finistérien. Ainsi, pour faciliter l'accès à l'information européenne des citoyens de l'ensemble du département, la ville de Plougastel Daoulas vient d'ouvrir un espace de documentation sur l'Europe.



De gauche à droite : Dominique Cap, Roger Boisramé, Bernard De Cadenet, Emmanuel Morucci

De plus, la Maison de l'Europe appuiera le territoire dans sa volonté de donner à certains de ses projets une dimension européenne et proposera des animations scolaires.

La signature de la convention de partenariat a eu lieu vendredi 1^{er} avril en présence du Maire de la ville, Dominique Cap, de ses adjoints, Roger Boisramé et Bernard De Cadenet, et d'Emmanuel Morucci, Président de la Maison de l'Europe de Brest ■

MAISON DE L'EUROPE DE BREST ET DE BRETAGNE OUEST

CENTRE INFORMATION EUROPE DIRECT BRETAGNE OUEST

GUIDEUROPE FINISTÈRE

16, rue de l'Harteloire
29200 Brest

Tél : 02.98.46.60.09

accueil@maisoneurope-brest.eu

www.maisoneurope-brest.eu

Horaires d'ouverture :

Lundi : 14h-18h

Mardi à vendredi : 9h-12h30 et 14h-18h

Samedi matin sur rendez-vous

Bulletin d'information mensuel de la Maison de l'Europe de Brest - N° 16 - Mai 2011
Directeur de la publication : Emmanuel Morucci
Responsable de la publication : Arnaud Sadrant
Rédaction : Emmanuel Morucci - Anaïs Philippot
Crédits photos : Didier Gombert - Châteauneuf-du-Faou - Le Télégramme
Conception : maquette Anaïs Philippot